

# K a r k e l n

## Heiratsregister 1754–1766

### (1754)

*(Das Jahr 1754 ist nur mit seinem letzten Monat erfasst, da das Register mit dem Kirchenjahr 1754/55 – also dem 1. Advent, der in jenem Jahr auf den 1.12. fiel – beginnt. Da Pfarrer Korte in der Zeit zwischen Beginn des Kirchenjahres und dem Ende des Kalenderjahres üblicherweise – und so auch in jenem Jahr – keine Eheschließungen vorzunehmen pflegte, ist für dieses Jahr kein Eintrag festzustellen);*

### 1755

57 1; 13.2.; Christian **Rosenberg**, ein Dragoner unter des Herrn Major von Spiller Esquadron vom hochlöbl(ichen) Langermannschen Regiment; mit Jungfrau Louisa **Behrendsin**, des Herrn Johann Behrends, Cöllmischen Erbhabern aus Plaschken, eheleibl(ichen) jüngsten Tochter;

2; 13.2.; Annussis **Kulins**, ein Knecht aus Karkel; mit Reggina **Kerszaite**, des sel(igen) Anskis Kerszaiten hinterlassene eheleibl(iche) Tochter, *ibid(em)*;

3; 15.4.; Jons **Kozaks**, ein Wittiber aus Karkel; mit Busze Szmaulene, des sel(igen) Aszmys Szmaulen hinterlassne Wittib *ibidem* (= *Busze Ploraite*);

4; 15.4.; Miks **Szmauls** aus Karkel; mit Szule **Mazuttaite**, des sel(igen) Erdmonns Mazutten, gewesenen Losgänger, hinterlassenen jüngsten Tochter, *ibid(em)*;

*(Zwischenbemerkung: Diese beiden Paare sind wegen des imputablen Weges in Kalleningken copuliret);*

5; 30.10.; Mikelis **Telleszus**, ein junger Wirth aus Loi, Kalleningkschen Kirchspiels; mit Busze **Roczaite**, des sel(igen) Kristups Roczys hinterlassnen eheleibl(ichen) jüngsten Tochter aus Karkel; *(Nachbemerkung: Auch dies Paar ist in Kalleningken copulirt);*

6; 30.11.; Mikkelis **Tolmyns** aus Loi, Kallningkschen Kirchspiels; mit Ennusze **Wabbalaite**, des Jurge Wabbals hinterlassnen eheleibl(ichen) ältesten Tochter aus Karkel;

## 1756

- 58 1; 19.2.; Erdmonns **Piddrikaitis**, ein junger Wirth aus Karkel; mit Elze **Runzkaite**, des Jons Runzkaiten, gewesenen litauischen Kirchenvaters, hinterlassnen eheleibl(ichen) jüngsten Tochter, *ibid(em)*; (Nachbemerkung: Dies Paar ist wegen des *schlimmen Winter* Weges in Kalleningken copulirt);
- 2; 17.5.; Ansas **Paulaitis**, ein Wirth aus Gilge; mit Erdmute Skirbstene, des sel(igen) Jurgis Skirbsten hinterlassnen Wittib aus Karkel (= *Erdmute Klammaite*);
- 3; 16.6.; Johann **Etzler**, ein Schneider aus Memel; mit Ertmuth **Engelin**, des Gabriel Engel, Cöllmischen Erbhavern in Karkel jüngsten eheleibl(ichen) Tochter; (Nachbemerkung: Dies Paar ist in Kalleningken *Bequemlichkeit* halber copulirt);
- 4; 24.7.; Kubs **Grinnus** aus Krakerorth, Kintenschen Kirchspiels; mit Maryke Lazaitene, des sel(igen) Miks Lazaiten hinterlassnen Wittib aus Karkel (= *Maryke Joniszkaite*);
- 5; 24.7.; Miks **Kazaitis** jun. aus Karkel; mit Cibba **Grinnaite**, des Jon Grinnus, eines Losgängers, eheleibl(ichen) Tochter aus Krakerorth, Kintenschen Kirchspiels;
- 6; 15.8.; Ansas **Krunnys**, ein Musquetier unter des Herrn Hauptmanns von Witcken Compagnie des hochlöbl(ichen) von Kanitzschen Regiments; mit Maryke Joniszkaitene, des sel(igen) Endrik Joniszkaiten hinterlassnen Wittib aus Karkel (= *Maryke Ogaite*);
- 59 7; 17.10.; Kristups **Grasztaitis**, ein Dragoner unter des Herrn Hauptmann von Pogellen Esquadron des hochlöbl(ichen) von Plettenbergschen Regiments; mit seiner Braut Elisabeth **Müllerin**, des Albrecht Müllers, Cöllmischen Chatoul-Einsaassen auf Augsteglien eheleibl(ichen) ältesten Tochter;
- 8; 17.10.; Jacob **Launert**, ein Dragoner unter des Herrn Hauptmanns von Pogellen Escadron des hochlöbl(ichen) von Plettenbergschen Regiments; mit

Jgfr. Erdmuth Regina **Lessingin**, des sel(igen) Christian Lessing, gewesenen Cöllmischen Erbhabern auf Palinkuhnen, Heinrichswaldenschen Kirchspiels, hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter;

9; 18.10.; Gottfried **Friedrich**, ein Losgänger aus Karkel; mit Louisa **Urbanin**, des sel(igen) Johann Urban, gewesenen Loßgängers und Schusters, hinterlassnen Wittib, *ibid(em)* (= *Anna Louisa Ständerin*);

## 1757

- (59) 1; 17.1.; Dowids **Deilins** aus Karkeln; mit Cibba **Cziapaite**; des sel(igen) Aszmys Cziapaiten hinterlassenen eheleibl(ichen) jüngsten Tochter, *ibid(em)*;
- 2; 17.1.; Kristups **Krunnys**, ein Wittiber und Glöckner bei hiesiger Kirche; mit Ennusz **Trutzkaite**, des Mertin Trutzka von Hohen Berge, Lappienschen Kirchspiels, hinterlassnen eheleibl(ichen) ältesten Tochter;
- 60 3; 21.11.; Miks **Kerszaitis**, ein verwittibter Wirth aus Karkel; mit Kristina **Kewiczaite**, des Jurge Kewicz, gewesenen Loßgängers hinterlassenen eheleibl(ichen) Tochter, *ibid(em)*;
- 4; 21.11.; Miks **Bruzzaitis**, ein verwittibter Wirth aus Karkel; mit Kattre **Wyburaite**, des sel(igen) Jurge Wyburis, gewesenen Wirths aus Nemonien, Gilgschen Kirchspiels, hinterlassenen eheleibl(ichen) *ältesten* Tochter und Züglingin des Jon Skrabben aus Karkel;
- 5; 21.11.; Annussis **Bunkartaitis**, ein verwittibter Loßgänger aus Karkel; mit Erdmute **Macelaite**, des sel(igen) Krizzas Macelaiten, gewesenen Loßgänger, hinterlassenen eheleibl(ichen) ältesten Tochter;

## 1758

- (60) 1; 16.1.; Johann Gottfried **Grundt**, ein verwittibter Wirth aus Karkel; mit Frau Catharina Elisabeth Frösin, des sel(igen) Friedrich Frösen, gewesenen Musquetiers unter des Herrn Hauptmanns v(on) Lehwaldt Compagnie des hochlöbl(ichen) von Kanitzschen Regiments und Cöllmischen Einsaassen aus Börsteninken, Plaschkischen Kirchspiels, hinterlassnen Wittib; (Nachbemerkung: Dies Paar ist in Kalleninken copulirt);

- 2; 1.6.; Krizzas **Lautinaitis**, ein verwittibter Wirth aus Karkel; mit Maryke Wannagene, des sel(igen) Mikkel Wannags hinterlassnen Wittib, *ibid(em)*;
- 61 3; 25.6.; Steppons **Warnawicz**, ein verwittibter alter Wirth aus Karkel; mit Urte **Lenkaite**, des Mikkel Lenkaiten hinterlassenen eheleibl(ichen) Tochter aus Russ;
- 4; 11.7.; Michael **Urban** aus Parungel; mit Frau Catharina Margaretha Friedenbergerin, des sel(igen) George Friedenbergers, gewesnen Soldaten unter des Herrn (unl.) von *Luchs* hochlöbl(ichen) Regiment hinterlassnen Wittib;
- 5; 7.9.; Anskis **Tumaitis**, ein Knecht aus Karkel; mit Elze **Mikkolaite**, des Jurge Mikkolaiten hinterlassnen eheleiblichen Tochter, *ibid(em)*;
- (Zwischenbemerkung: Diese beiden letzten Paare sind in Kalleninken copuliret);
- 6; 12.10.; Albrecht **Müller** jun. aus Augsteglien; mit Frau Catharina Elisabeth Grundtin, des Johann Gottfried Grundt hinterlassnen Wittib aus Karkel;
- (Nachbemerkung: Auch dieses Paar ist in Kalleninken übeln Weges halber copul(irt));
- 7; 16.10.; Anskis **Waitekaitis**, ein verwittibter Wirth aus Karkel; mit Erdmute Naggaitene, des sel(igen) Miks Naggaiten hinterlassnen Wittib, *ibid(em)* (= *Erdmutter Zaugaite*);
- 8; 16.10.; Mikkelis **Szettelis** aus Karkel; mit Szule Drezaitene, des sel(igen) Dowids Drezaiten hinterlassnen Wittib (= *Szule Widdraite*); (Nachbemerkung: Dies Paar ist (unl.) (unl.) eines littauischen Kirchenvaters Stiefsohn);
- 9; 16.10.; Dowids **Pauplys** aus Karkel; mit Ennusze **Purkaite**, des sel(igen) Miks Purkus hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter, *ibidem*;
- 10; 16.10.; Krizzas **Wannags**, ein junger verwittibter Wirth aus Karkel; Elske **Graszaite**, des sel(igen) Miks Grasztaiten hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter aus Trömmiszen;
- 62 11; 6.11.; Michael **Ehwald**, ein Fleischer u(nd) Wittiber aus Russ; mit Jungfer Sophia **Krausin**, des sel(igen) Michael Krausen, gewesenen Einsaaßen, hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter aus Karkel;

- 12; 6.11.; Erdmons **Limants**, ein Knecht aus Karkel; mit Ewa **Stassaite**, des Jons Stassaiten sen. eheleibl(ichen) jüngsten Tochter, *ibid(em)*;
- 13; 6.11.; Jurgis **Lautinaitis**, ein Knecht aus Karkel; mit Ennusze **Skrabbaite**, des Jurge Skrabben jun. eheleibl(ichen) ältesten Tochter, *ibid(em)*;
- 14; 6.11.; Mertins **Grinnus**, ein verwittibter junger Wirth aus Karkel; mit Szule **Ziezdraite**, des sel(igen) Tumszus Ziezdraiten hinterlassenen eheleibl(ichen) ältesten Tochter, *ibid(em)*;
- 15; 6.11.; Indra **Ozakis** aus Karkel; mit Urte **Zelwaite**, des Dowid Zelwaiten eheleibl(ichen) ältesten Tochter, *ibid(em)*;
- 16; Jurgis **Stassaitis** aus Karkel; mit Erdmute Drezaitene, des sel(ige) Krizzas Drezaiten jun. hinterlassenen Wittib, *ibid(em)* (= *Erdmute **Burmistraite***);
- 17; 13.11.; Kristups **Prusaitis**, ein Knecht aus Akkleninken, Kalleningkschen Kirchspiels; mit Ennusze Krunnene, des sel(igen) Kristups Krunnen, gewesen hiesigen Glöckners, hinterlassnen Wittib aus Karkel (= *Ennusze **Trutzkaite***);

## 1759

- 63 1; 16.4.; Mikkelis **Bernots**, ein verwittibter Loßgänger und Glöckner bei der Karkelschen Kirche aus Karkel; mit Frau Louisa Friedrichin, des sel(igen) Gottfried Friedrichs, eines gewesen Loßgängers, hinterlassnen Wittib, *ibid(em)* (= *Louisa **Ständerin**, verwitwete Urbanin*);
- 2; 6.5.; Erdmonns **Kozaks**, ein verwittibter Wirth aus Karkel; mit Ennusze Stanszene, des sel(igen) Ansas Stanszus hinterlassnen Wittib, *ibid(em)*;
- 3; 1.6.; Indrus **Elbrektaitis**, ein verwittibter Wirth aus Karkel; mit Reggina **Juraite** aus Lukiszken, Kallningkschen Kirchspiels;
- 4; 25.6.; Annussis **Jokszys** aus Trömiszen; mit Busze **Macaite**, des sel(igen) Jurge Macaiten hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter aus Budwiethen, Kaukenschen Kirchspiels;
- 5; 8.5.; Miks **Purkus**, ein Knecht aus Karkel; mit Ennike **Krunnaite**, des Ansas Krunnen sen., eines Loßgängers, eheleibl(ichen) ältesten Tochter, *ibid(em)*; (Nachbemerkung: Dies Paar ist in Kalleningken copulirt);

6; 5.7.; Peter (unl.) aus dem Lappinschen; mit Erdmuth Schödlerin, des sel(igen) Michael Schödlers hinterlassnen Wittib (unl.) aus Karkel (= *Erdmuth Behrendsin*); (Nachbemerkung: Auch dies Paar ist in Kalleningken copulirt);  
7; 22.7.; Bendiks **Pugel**, ein verwittibter Wirth aus Trömmiszen; mit Gryta **Pagalaite**, des sel(igen) Kristups Pagal hinterlassnen eheibl(ichen) einzigen Tochter aus Spucken;

- 64 8; 18.9.; Erdmonns **Burmistras** aus Karkel; mit Urte Mikalowskene; des sel(igen) Jurge Mikalowsken hinterlassnen Wittib, *ibid(em)* (= *Urte Runzkaite*);  
9; 11.10.; Herr Friedrich **Sperber**, Praecentor bei der Schakunschen u(nd) Karkelschen Gemeinde; mit Jungfer Johanna Gottlieb **Franckin**, des sel(igen) Herrn Christoph Francken, gewesenen Erbherrn auf Eckitten u(nd) Tauerlauken hinterlassnen eheibl(ichen) jüngsten Jungfr(au) Tochter;  
10; 26.11.; Jurgis **Szneideraitis**, ein Knecht aus Labbiginen, Labiauschen Kirchspiels; mit Erdmuth Paulaitene; des sel(igen) Jurge Paulaiten hinterlassnen Wittib aus Karkel;  
11; 26.11.; Krizzas **Lautinaitis**, ein junger verwittibter Wirth und litth(auischer) Kirchenvater aus Karkel; mit Maryke **Kalwaite**, des seli(gen) Jurgis Kalwaiten hinterlassnen eheibl(ichen) jüngsten Tochter, *ibid(em)*;  
12; 26.11.; Jurgis **Drezaitis** aus Karkel; mit Maryke Krunnene; des sel(igen) Ansas Krunnen jun., eines gewesenen Musquetiers unter des Herrn Capitains v(on) Lehwaldt Compagnie des hochlöbl(ichen) v(on) Canitzschen Regiments, hinterlassnen Wittib, *ibid(em)* (= *Maryke Ogaite*, verwitwete Joniszkaitene), welcher in der Bataille bei Zorndorf 1758 d(en) 25sten Aug(ust) dergestalt auf dem Platz geblieben, daß er von einer Cartaetschen-Kugel mitten (unl.) *auseinander* gerissen nach freiwilliger Aussage eines seiner Cammeraden, Friedrich *Schöpst* genannt, der gerade *hinter* ihm gestanden, welche Aussage er auch mit einem *förmlichen* Eid *bekräftigen* wollte;

## 1760

- 65 1; 11.2.; Dowid **Grinnus** aus Zaucken (Kintenschen); mit Maryke Grinnene, des sel(igen) Kubs Grinnus hinterlassenen Wittib aus Karkel (= *Maryke*

*Lazaitē*); (Nachbemerkung: Dies Paar ist wegen meiner Abwesenheit in Kalleningken copulirt);

2; 26.5.; Kristups **Warnaitis**, ein Knecht aus Karkel; mit Maryke **Mazelaite**, des sel(igen) Jurge Mazelen hinterlassnen eheleibl(ichen) jüngsten Tochter aus Tawe und Dienstbotin des Griga Samall aus Karkel;

3; 16.11.; Jokubs **Bendraitis**, ein verwittibter Losgänger aus Karkel; mit Katryne **Jekstaite**, einer Dienstbotin aus Kalleningken;

4; 17.11.; Friedrich **Schenck** aus Karkel; mit Jgfr. Maria Elisabeth **Behrendsin**, des Friedrich Behrends, cölmischen Chatoul-Einsaassen aus Parungel älteste eheleibl(ichen) Tochter;

## 1761

(65) 1; 7.2.; Heinrich **Schenck** aus Lebbeden; mit Jgfr. Justina **Heidmannin**, des Michael Heidmann ältesten eheleibl(ichen) Tochter aus Karkel;

66 2; 7.2.; Erdmann **Schöpst** aus Kalleningken; mit Frauen Louisa Rosenbergin, des sel(igen) Christian Rosenbergs hinterlassnen Wittib aus Karkel (= *Maria Louisa Behrendsin*);

(Zwischenbemerkung: Diese beide Paar sind um des übeln Weges halber in Kalleningken copuliret);

3; 3.4.; Jurgis **Mokis** aus Karkel; mit Elze Samallene, des sel(igen) Griga Samallus hinterlassnen Wittib, *ibid(em)*;

4; 28.5.; Christian **Gesau**, ein Müller aus Curland; mit Jungfer Anna **Balckin**, des Friedrich Balcken, Cölmischen Chatoul-Einsaassen von Eisenberg, 3ten eheleiblichen Tochter; (Nachbemerkung: Dieses Paar ist in Kalleningken copuliret);

5; (Datum unl.); Annussis **Bunkartaitis**, ein verwittibter Losgänger aus Karkel; mit Ennikke Daguttene, des sel(igen) Krizzas Dagutten hinterlassnen Wittib, *ibid(em)*;

6; (Datum unl.); Jons **Daukant**, ein gewesner Musquetier von dem ehemals gewesnen (unl.) Regiments aus Juwent, Labiauschen Kirchspiels; mit Szule **Kirkopaite**, des sel(igen) Ansas Kirchofs hinterlassnen eheleibl(ichen) ältesten Tochter aus Karkel;

7; (Datum unl.); Christoph **Otto** aus Karkel; mit Anna Regina **Jesauin**, des sel(igen) Peter Jesaus, gewesenen Cöllmischen Chatoul-Einsaassen von Rewellen; (*Es handelte sich wohl um die Tochter, da die Ehefrau Anna Dorothea hieß*);

## 1762

- 67 1; 28.1.; George David **Rosenberg** aus Karkel; mit Ertmuth **Kombartzkin**, des sel(igen) Herrn Kombartzken, gewesenen Cöllmischen Erbhabern aus Schönrohr 3ten hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter, jetzt aber sich aufhaltend bei ihrem Schwager in Karkel; (Nachbemerkung: Dies Paar ist in Kalleningken copuliret);
- 2; 1.2.; Friedrich **Butkus**, ein Loßgänger aus Karkel; mit Agutte **Abromaite**, des sel(igen) Jurge Abromaiten hinterlassnen eheleiblichen Tochter, *ibid(em)*;
- 3; 1.2.; Annussis **Kozaks**, ein Knecht aus Karkel; mit Ennusze **Trebalaite**, des sel(igen) Aszmys Trebalis hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter und Stieftochter des Jon Tullicks, *ibid(em)*;
- 4; 14.5.; Miks **Plonus**, ein Knecht aus Loy, Inseschen Kirchspiels; mit Ennikke **Skeraite**, des sel(igen) Maure Skeraiten hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter und Stieftochter des Jurge Gittaiten, *ibid(em)*;
- 5; 24.5.; Erdmonns **Sziksznaitis**, ein verwittibter Wirth aus Tawe, Inseschen Kirchspiels; mit Busze Zelwaitene, des Dowids Zelwaiten hinterlassnen Wittib aus Karkel (= *Busze Czekkaite*);
- 6; 24.5.; Mikkel **Sziksznaitis** aus Tawe, Inseschen Kirchspiels; mit Ennusze **Zelwaite**, des sel(igen) Dowids Zelwaiten hinterlassnen 2ten eheleibl(ichen) Tochter aus Karkel;
- 68 7; 24.5.; Annussis **Zelwaitis** aus Karkel; mit Reggina Trundene, des Miks Trundaiten hinterlassene Wittib, *ibid(em)* (= *Reggina Ignotaite*);
- 8; 2.6.; Jurgis **Wyzaikis**, ein Knecht aus Tawe, Inseschen Kirchspiels; mit Elske **Kragininkaite**, des Ansas Kragininks sen. hinterlassenen eheleibl(ichen) ältesten Tochter aus Karkel; (Nachbemerkung: Dieses letztere Paar sind in Kalleningken copuliret);



9; 8.8.; Annussis **Kiauck** jun. aus Wyzaiten; mit Urte **Trömmiszaite**, des sel(igen) Aszmys Trömmiszaiten, Königl(ichen) Unterförsters, hinterlassenen eheleibl(ichen) einzigen Tochter aus Trömmischen und Stieftochter des Mikkell Bernoten, ebenfalls Königl(ichen) Unterförsters, *ibid(em)*;

10; 20.9.; Jurgis **Wabbals** aus Karkel; mit Reggina **Szettelaite**, des Annussis Szettels eheleibl(ichen) ältesten Tochter, *ibid(em)*;

11; 20.9.; Miks **Naggaitis** aus Karkel; mit Elze **Mikkelaite**, des sel(igen) Peter Mikkelen hinterlassenen eheleibl(ichen) Tochter aus Sziesz, Rußschen Kirchspiels, und Züglingin des Annussis Szettels aus Karkel;

12; 28.10.; Erdmonns **Gaigalys** aus Karkel; mit Katusze **Skrabbaite**, des Jurge Skrabben, lithauischen Kirchenvaters bei hiesiger Karkelschen Kirche, eheleibl(ichen) Tochter, *ibid(em)*;

69 13; 28.10.; Hansas **Bezmins** aus Loye, Inseschen Kirchspiels; mit Maryke **Gaigalaite**, des Erdmon Gaigals sen. eheleibl(ichen) ältesten Tochter, *ibid(em)*;

14; 4.11.; Annussis **Kurszaitis** aus Karkel; mit Elze **Starrakaite**, des sel(igen) Dowid Starraken; gewesenen Königlichen Schultzen, hinterlassenen eheleibl(ichen) Tochter aus Ruß; (Nachbemerkung: Dies Paar hatte sollen in Ruß copuliret werden, folgl(ich) es auch der dortigen Schul-Casse das gehörige angetragen haben wird);

15; 4.11.; Miks **Dwylaitis** jun. aus Karkel; mit Maryke **Kurszaite**, des sel(igen) Jurge Kurszaiten sen. hinterlassenen eheleibl(ichen) Tochter, *ibid(em)*;

16; 12.11.; Annussis **Ziezdraitis** aus Karkel; mit Urte **Wyburaite**, des sel(igen) Jurge Wyburys hinterlassenen eheleibl(ichen) jüngsten Tochter aus Nemonien, Gilgeschen Kirchspiels, und jetzt Dienstbotin des Dowid Kurszaiten Königl(ichen) Schultzen aus Karkel;

## **1763**

(69) 1; 27.1.; Ansas **Kragininks** aus Karkel; mit Maryke **Dwylaite**, des Miks Dwylaiten sen. eheleibl(ichen) ältesten Tochter, *ibidem*;



2; 7.2.; Endrikkis **Jeszinsky**, ein papistischer Knecht aus Karkel; mit seiner Braut Maryke **Singelaite**, des sel(igen) Jurge Singelis, gewesenen Loßgängers, hinterlassenen eheleibl(ichen) Tochter aus Karkel und Dienstbotin des Annussis Zelwaiten, *ibid(em)*;

70 3; 11.2.; Heinrich **Jesau**; Palugell (Kirchspiel Kallningken); mit Maria Elisabeth **Balckin**; des Friedrich Balck, Cöllmisch(en) Chatoul-Einsaßen aus Eisenberg ältesten eheleiblichen Tochter;

4; 11.2.; Erdmonns **Burmistras**, ein junger verwittibter Wirth und lithauscher Kirchenvorsteher aus Karkel; mit Busze **Szukkaite**, des sel(igen) Krizzas Szukkry (sic!) hinterlassenen eheleibl(ichen) Tochter aus Stankiszken, Kintenschen Kirchspiels, und Dienstbotin des Indrus Ozaken aus Karkel;

5; 22.8.; Dowids **Naggaitis** aus Karkel; mit Maryke **Kuzaitis**; des Jurge Kuzaiten eheleibl(ichen) Tochter aus Skirwit, Rußschen Kirchspiel; (Nachbemerkung: Das Paar hätte in Ruß copuliret werden sollen, daher es auch dorten der Schul-Casse das gehörige wirdt entrichtet haben);

6; 4.11.; Dowids **Kurszaitis**, ein alter verwittibter Wirth und Königl(icher) Schultz aus Karkel; mit Urte Smiktene, des sel(igen) Dowid Smikten hinterlassene Wittib, *ibidem (= Urte Paksutaite)*;

7; 15.11.; Maurus **Sellowaitis**, ein Dragoner von des Herrn Major de *Eberstein* Escadron des hochlöbl(ichen) von Appenburgschen Regiments; mit Ennike **Rudaite**; des sel(igen) Jurge Ruddies hinterlassenen eheleibl(ichen) einzigen Tochter aus Trömmiszen, Stieftochter des Christian Brinkaiten, Königl(ichen) Unterförsters, *ibid(em)*;

## **1764**

71 1; 2.2.; Raphael **Balck**, ein Unteroficier von des Herrn Major von Kortzfleisch Escadron des hochlöbl(ichen) von Altplatenschen Regiments; mit Erdmuth **Eichholtzin**, des sel(igen) Joh(ann) Christoph Eichholtz, gewesenen Dragoners von ebenderselben Escadron und Regiments aus Karkel; (Nachbemerkung: Dies Paar ist in Kalleninken copuliret);

*(Es fehlt bei der Braut die nähere Angabe, ob es sich um die Tochter oder die Witwe des Johann Christoph Eichholtz);*

2; 4.3.; Dowids **Stikklus**, ein invalider Garde du Corps; mit Lyse **Walckmonaite**, Losgängerin aus Trömiszen;

3; 14.6.; Raphael **Engels** aus Karkel; mit Jgfr. Erdmuth **Behrendsin**, des Friedrich Behrends, Cöllmischen Chatoul-Einsaßen aus Parungel jüngsten eheleibl(ichen) Tochter;

4; 9.8.; Friedrich **Müller**, ein Dragoner von des Herrn Capitains von Stutterheim Escadron des hochlöbl(ichen) von Appenburgschen Regiments; mit Erdmuth **Launertin**, des sel(igen) Jacob Launerts, gewesenen Dragoners von ebenderselben Escadron u(nd) Regiment von Augsteglien;  
*(Es fehlt bei der Braut die nähere Angabe, ob Tochter oder Witwe des Jacob Launert);*

5; 9.8.; Benjamin Gottlieb **Pawel**, ein Schneider; mit Anna Maria **Müllerin**, des sel(igen) Albrecht Müller sen., gewesenen Cöllmischen Chatoul-Einsaassen aus Augsteglien hinterlassenen mittelsten eheleibl(ichen) Tochter;

72 6; 4.10.; Heinrich **Stobbe**, ein Musquetier von des Herrn Major von Lehwaldt Compagnie des hochlöbl(ichen) von Kanitzschen Regiments; mit Jgfr. Anna Barbara **Malwellin**, des sel(igen) Lambert Malwellen, gemeinen Feldwebels unter des Herrn Capitain v. Röder Compagnie des jetzt *gedachten* Regiments, hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter;

7; 24.10.; Mertins **Pugel**, ein Dragoner von des Herrn Capitains von Stutterheim Escadron des hochlöblich(en) von Appenburgschen Regiments; mit Barbe **Jokszait**, des sel(igen) Annussis Jokszzen hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter aus Trömmiszen;

8; 24.10.; Mikkelis **Jokszys** aus Trömmiszen; mit Gryta Pugellene, des Bendig Pugellen hinterlassnen Wittib, ibidem (= *Gryta Pagalaite*);

9; 26.10.; Mikkelis **Knorbins** aus Inse, Inseschen Kirchspiel; mit Maryke **Gudaite**, des Jurge Szneideraiten Stieftochter aus Karkel;

*(Zwischenbemerkung: Alle diese vorstehenden Paare sind auch in Kalleningken copuliret);*

10; 29.11.; Daniel **Warnait**, ein Musquetier des Herrn Major v(on) Lehwaldt Compagnie des hochlöbl(ichen) von Kanitzschen Regiments; mit Jgfr. Maria Elisabeth **Ottin**, des Gottfried Otten eheleibl(ichen) mittelsten Tochter aus Karkel;

- 73 11; 29.11.; Gottfried **Balck**, ein Grenadier unter des Herrn Capitains *de Rohanne* Compagnie des löbl(ichen) von Lossowschen Battaillon(s); mit Jgfr. Elisabeth **Krausin**, des sel(igen) Johann Michael Krausen hinterlassenen eheleibl(ichen) Tochter aus Karkel;

## 1765

- (73) 1; 4.1.; Dowids **Balnaitis** aus Akmin(ge), Rußschen Kirchspiels; mit Ennusze **Wyburaite**, des Jurge Wyburen hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter aus Nemonien und Dienstbotin des Erdmons Juinaiten aus Karkel;
- 2; 15.2.; Jurgis **Bendraitis**, ein Knecht aus Karkel; mit Maryke **Grigaite**, des sel(igen) Kristup Grigaiten aus Stankiszken, Kintensch(en) Kirchspiels, hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter und Dienstbotin des Miks Karszaiten aus Karkel;
- 3; 3.5.; Miks **Kragininks**, ein Junggesell aus Karkel; mit Elze **Karszaite**, des sel(igen) Mikkel Karszaiten hinterlassnen eheleiblichen ältesten Tochter, ibidem;
- 4; 4.6.; Ansas **Karllys**, ein Junggesell aus Karkel; mit Maryke **Cziapaite**, des sel(igen) Aszmys Cziapaiten hinterlassnen eheleiblichen Tochter, ibidem;
- 5; 27.9.; Johann **Lau**, ein Junggesell u(nd) Schneider aus Karkel; mit Erdmuth **Müllerin**, des sel(igen) Albrecht Müller, gewesenen Chatoul-Einsaassen von Augsteglien, hinterlassnen eheleibl(ichen) ältesten Tochter; (Nachbemerkung: Dies Paar ist in Kalleningken copuliret);

## 1766

- 74 1; 3.2.; Mikkelis **Pluppins**, ein Junggesell und Bauer aus (unl.) Pait, Inseschen Kirchspiels; mit Barbe Trömmisene, des sel(igen) Merczus Trommiszaiten, Unterförsters aus Trömmiszen, hinterlassnen Wittibin unter 45 Jahr;
- 2; 13.6.; Jokubs **Bumbullus**, ein Junggesell und Knecht aus Karkel; mit Szule Szmaulene, des sel(igen) Miks Szmaulen, gewesenen Bauers, ibidem, hinterlassnen Wittib (= Szule **Mazuttaite**), 35 Jahr, in der Schakuhnschen Kirche;

3; 11.7.; Ansa **Brukszaitis**, ein Junggesell aus Karkel; mit Gryta **Mikkolaite**, des sel(igen) Jons Mikkolaite, gewesenen Bauers, ibidem, hinterlassnen eheleibl(ichen) Tochter; in der Kallningkschen Kirche;

4; 31.8.; Jungfer Anna Catharina **Artschwagerin**, des Johann Artschwager, Cöllmischen Chatoul-Einsaßen aus Augsteglien, ältesten eheleibl(ichen) Tochter; mit Meister Matthes **Blomme**, verwittibten Schneider(s) unter 60 Jahr aus Ruß; in der Karkelschen Kirche;

5; 14.10.; Kristups **Maiszullis**, ein Junggesell und Knecht aus Karkel; mit Gryta **Reinaite**, des sel(igen) Ansa Reinys, gewesenen Bauers aus dem Lappenschen, hinterlassenen eheleibl(ichen) Tochter, aber die hier sich in Karkel in Diensten befand; in der Kalleningkschen Kirche;

75 6; 3.11.; Jurgis **Kurszaitis**, ein Junggesell aus Karkel; mit Reggina Dulikene, des sel(igen) Jonis Duliken, gewesenen Bauers in Ruß, hinterlassnen Wittib, unter 40 Jahr; Karkel; in d(er) Karkelschen Kirche;

7; 7.11.; Maryke **Szettelaite**, des Annussis Szettels, eines Bauers aus Karkel, zweite eheleibliche Tochter; mit Jurge **Wabbals**, einem jung verwittibten Bauer unter 40 Jahr, ibidem; in der Kalleningkschen Kirche;